

# 立法會

## Legislative Council

立法會 CB(3)857/99-00 號文件

2000 年 5 月 12 日內務委員會會議文件

定於 2000 年 5 月 17 日立法會會議上提出的質詢

提問者：

- |      |                     |              |
|------|---------------------|--------------|
| (1)  | 黃宏發議員               | (口頭答覆)       |
| (2)  | 李柱銘議員               | (口頭答覆)       |
| (3)  | 陳婉嫻議員               | (口頭答覆)       |
| (4)  | 陳榮燦議員               | (口頭答覆)(新的質詢) |
|      | <i>(取代其原先提出的質詢)</i> |              |
| (5)  | 鄭家富議員               | (口頭答覆)       |
| (6)  | 陳國強議員               | (口頭答覆)       |
| (7)  | 何世柱議員               | (書面答覆)       |
| (8)  | 劉漢銓議員               | (書面答覆)       |
| (9)  | 蔡素玉議員               | (書面答覆)       |
| (10) | 羅致光議員               | (書面答覆)       |
| (11) | 鄧兆棠議員               | (書面答覆)       |
| (12) | 李家祥議員               | (書面答覆)       |
| (13) | 楊孝華議員               | (書面答覆)       |
| (14) | 陸恭蕙議員               | (書面答覆)       |
| (15) | 劉慧卿議員               | (書面答覆)       |
| (16) | 劉江華議員               | (書面答覆)       |
| (17) | 李柱銘議員               | (書面答覆)       |
| (18) | 羅致光議員               | (書面答覆)       |
| (19) | 陸恭蕙議員               | (書面答覆)       |
| (20) | 劉慧卿議員               | (書面答覆)       |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

#(4) 陳榮燦議員 (口頭答覆)

本月 4 日凌晨，長沙灣一條地底食水管爆裂，湧出地面的食水及沙泥造成嚴重水浸，附近一帶早上繁忙時間交通因而受阻數小時。就此，政府可否告知本會：

- (一) 有關水管爆裂的原因為何；
- (二) 水務署員工是以輪班制，還是在家候命方式提供辦公時間以外的緊急服務；及
- (三) 有否定期檢查、維修及更換地底食水管；若有，詳情為何；若否，原因為何？

(4) Hon CHAN Wing-chan (Oral Reply)

In the early hours of the 4th this month, an underground potable water pipe in Cheung Sha Wan burst. The outpour of water and mud caused serious flooding and as a result, traffic in the vicinity was disrupted for several hours during the peak hours in the morning. In this connection, will the Government inform this Council:

- (a) of the reasons for the bursting of the relevant water pipe;
- (b) whether the Water Supplies Department staff providing emergency services outside office hours are on shift duty or on-call at home; and
- (c) whether underground potable water pipes are regularly inspected, maintained and replaced; if so, of the details; if not, the reasons for that?